

Personal Audio Docking System

Reference Guide **US**
 Guía de referencia (reverso) **ES**

DREAM MACHINE

Dream Machine is a trademark of Sony Corporation.
 Dream Machine es una marca comercial de Sony Corporation.

AUTO TIME SET

Auto Time Set is a trademark of Sony Corporation.
 Auto Time Set es una marca comercial de Sony Corporation.



No Power No Problem is a trademark of Sony Corporation.
 No Power No Problem es una marca comercial de Sony Corporation.

©2011 Sony Corporation Printed in China <http://www.sony.net/>

ICF-CS15iP

English

Owner's Record

The model number and the serial number are located on the bottom.

Record the serial number in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. ICF-CS15iP

Serial No. _____

For customers in the USA

Please register this product on line at <http://www.sony.com/productregistration>. Proper registration will enable us to send you periodic updates about new products, services, and other important announcements. Registering your product will also allow us to contact you in the unlikely event that the product needs adjustment or modification. Thank you.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And do not place lighted candles on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

The nameplate and important information concerning safety are located on the bottom exterior.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same type.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING

- Replace the battery for the clock backup with a Sony CR2032 lithium battery, and the battery for the remote commander with a Sony CR2025 lithium battery. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.
- Battery may explode if mistreated. Do not recharge, disassemble or dispose of in fire.
- Dispose of used battery promptly, according to local environmental laws and guidelines in force. Keep away from children.

Important Safety Instructions

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



For the state of California USA only

Perchlorate Material –special handling may apply, see www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
 Perchlorate Material: Lithium battery contains perchlorate

Precautions

- To disconnect AC power, grasp the plug itself, not the cord.
- Since a strong magnet is used for the speaker, keep credit cards using magnetic coding or spring-wound watches, CRT-based TVs, or projectors, etc., away from the unit to prevent possible damage from the magnet.
- Do not leave the unit in a location near a heat source such as a radiator or airt duct, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, mechanical vibration, or shock.
- Allow adequate air circulation to prevent internal heat build-up. Do not place the unit on a surface (a rug, a blanket, etc.) or near materials (a curtain) which might block the ventilation holes.
- Should any solid object or liquid fall into the unit, unplug the unit and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- During a thunderstorm, do not touch the antenna (aerial) and plug.
- Do not touch the unit with wet hands.
- Do not touch the unit anywhere near water.

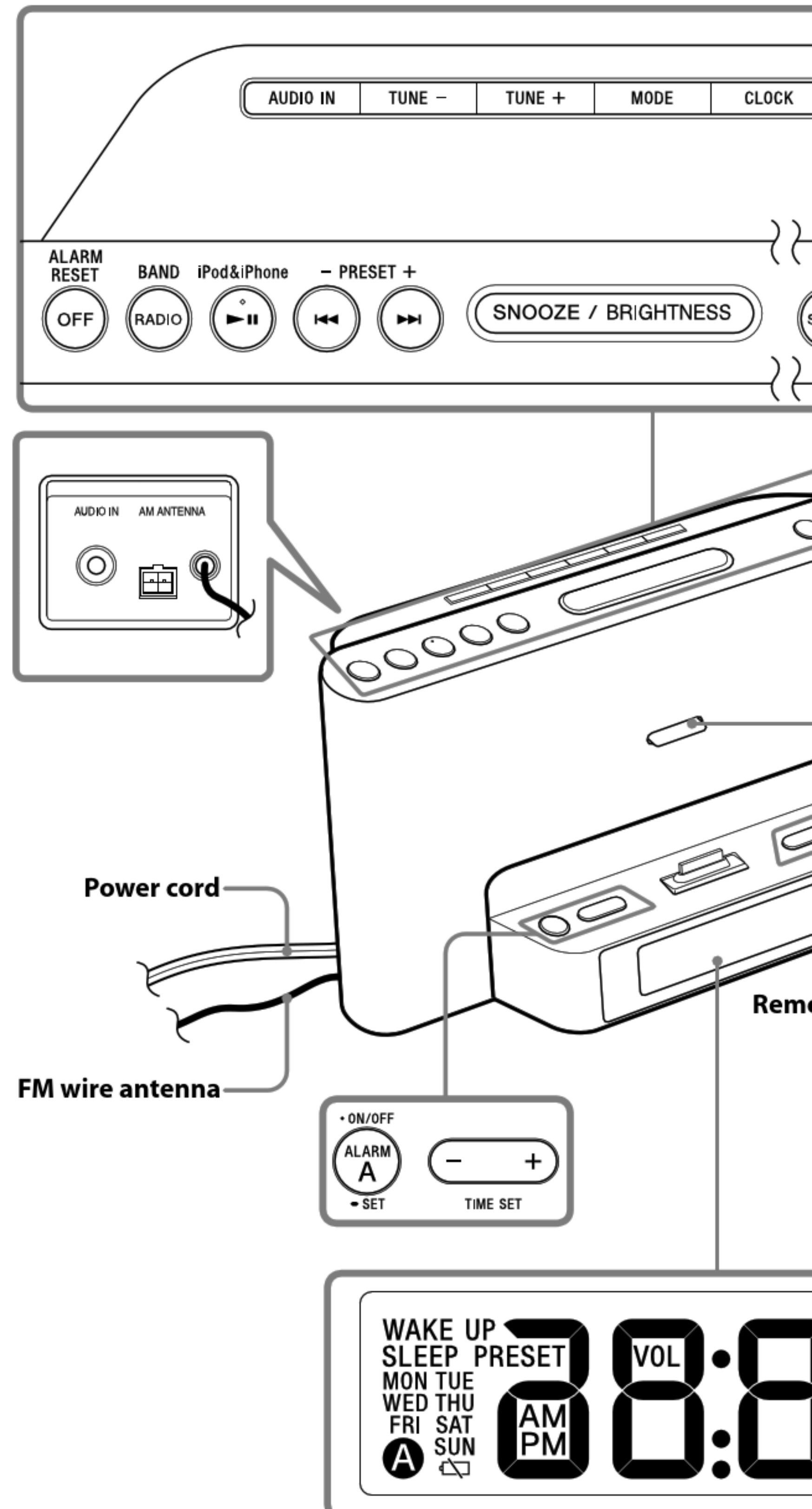
NOTES ON LITHIUM BATTERY

- Wipe the battery with a dry cloth to assure a good contact.
- Be sure to observe the correct polarity when installing the battery.
- Do not hold the battery with metallic tweezers, otherwise a short-circuit may occur.

Note

- In the Reference Guide, "iPod" is used as a general reference to functions on an iPod or iPhone, unless otherwise specified by the text or illustrations.

If you have any questions or problems concerning your unit, please consult your nearest Sony dealer.



The VOLUME + and ►II buttons have...

Operations

Power source

This unit contains a CR2032 battery as a backup power source to keep the clock and the alarm operating during a power interruption (No Power No Problem system).

When to replace the battery

When the battery becomes weak, "A" appears in the display.

If a power interruption occurs while the battery is weak, the current time and alarm will be erased. Replace the battery with a Sony CR2032 lithium battery. Use of another battery may cause a fire or explosion.

Note

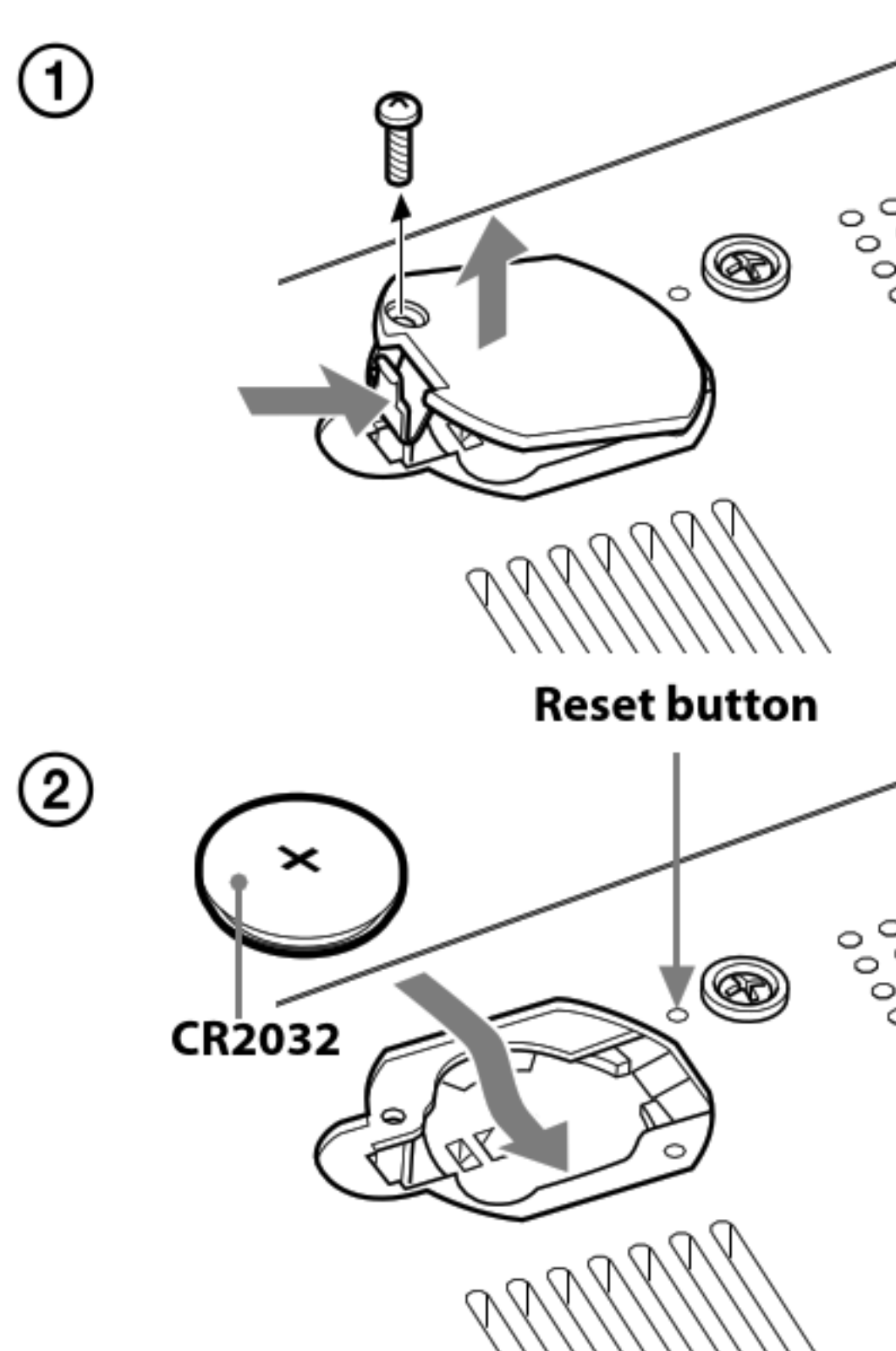
- If "AM 12:00" flashes in the display when the unit is connected to an AC outlet for the first time, the battery may be weak. In this case, consult your nearest Sony dealer.

To replace the battery

- 1 Keep the AC plug connected to the AC outlet, remove the screw of the battery compartment at the bottom of the unit, and open the lid (see Fig. ①).
- 2 Remove the old battery and insert a new one in the battery compartment with the + side facing up (see Fig. ②).
- 3 Replace the battery compartment lid and tighten the screw.
- 4 Press ►II, RADIO BAND, AUDIO IN or SNOOZE/BRIGHTNESS on the unit to turn "A" off in the display.

Note

- When you replace the battery, do not disconnect the plug from the AC outlet. Otherwise, the current date, current time, alarm and station presets will be erased.



To reset the unit

Press the reset button with a pointed object if the unit fails to function properly. The current time, alarm and station presets, etc., will revert to their factory presets (see Fig. ②).

To charge your iPod

You can use the unit as a battery charger. Charging begins when the iPod is connected to the unit. The charging status appears in the display on iPod. For details, see the user's guide of your iPod.

Setting the clock

To set the clock for the first time

This unit is preset to the current EST (Eastern Standard Time) at the factory, and is powered by a backup battery. All you need to do the first time is just plug it in and select your time zone.

- 1 Plug in the unit. The current EST (Eastern Standard Time) appears in the display.
- 2 Press and hold MODE for at least 2 seconds. Area number "2" flashes in the display.

3 Press TIME SET

select the num...

Area number	Setting
1	
2	(default setting)
3	
4	
5	
6	
7	

4 Press DSPL/E

Notes

- To cancel the time...
- Though the clock discrepancies may occur during storage. If necessary, adjust the time by referring...

When daylight

time) begins

This model automa... saving time (summ... "A" is displayed fro... saving time (summ... end of the daylight... automatically.

- Daylight saving ti... 2:00 AM on the S...
- Standard time be... Sunday of Novem...

To cancel Auto DST during the daylight time) period

The Auto DST/summ... canceled. Press and hold CLO... BRIGHTNESS on t... at least 2 seconds whi... "A" and "OFF" app... Auto DST/summ... canceled. The displ...

Notes

- Changes to Auto... by the unit (see a... circumstances an... Should this inter... cancel the Auto D... and set the DST t... Customers living... not use daylight... must cancel Auto... adjustment before...
- To activate Auto... again, press and h... BRIGHTNESS or... at least 2 seconds... "A" and "ON" ap... Auto DST/summ... activated. The dis...

To set the c

To change the clock... unit as follows.

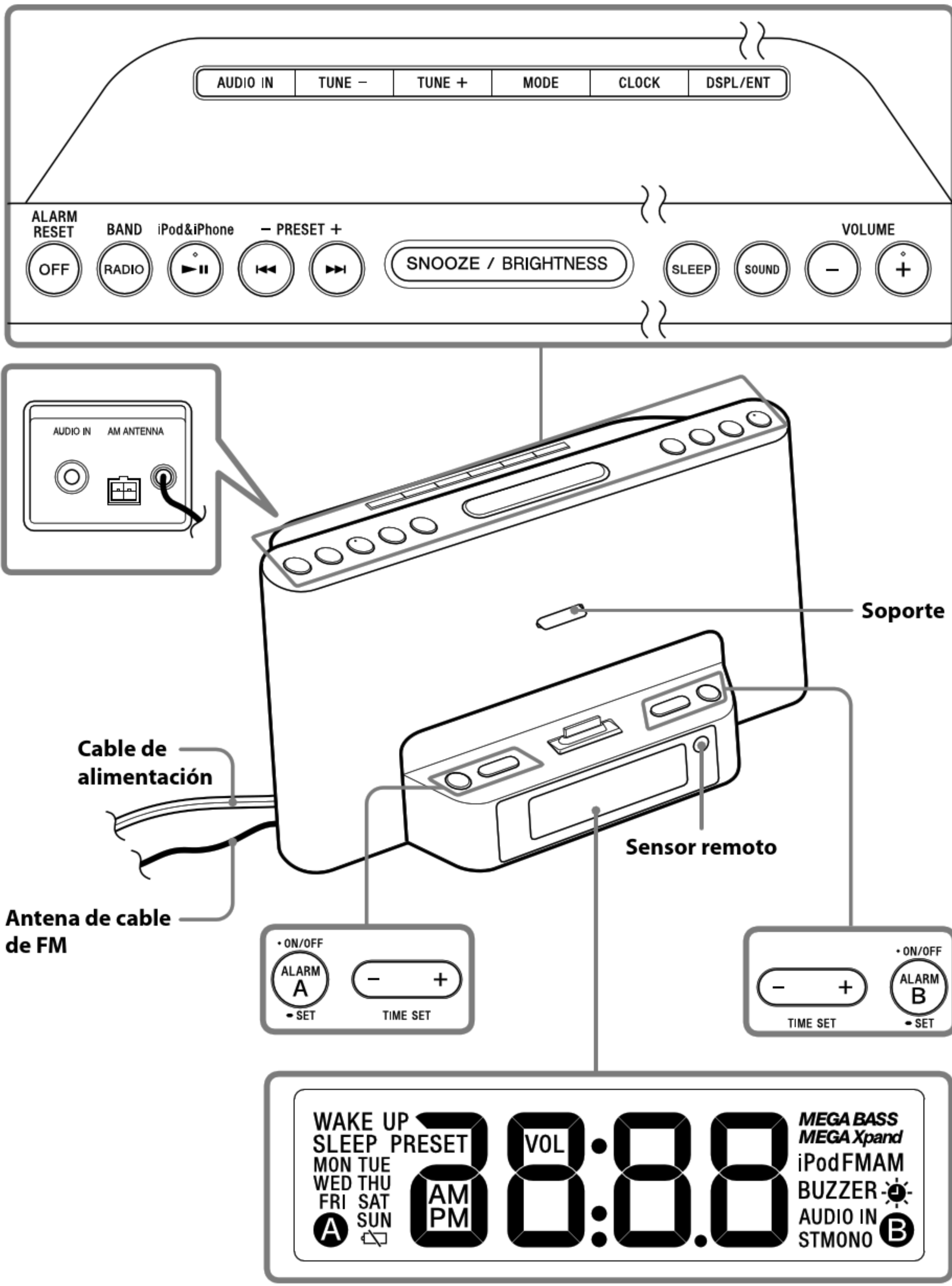
- 1 Plug in the un...
- 2 Press and hol... flashes in the...
- 3 Press TIME SE... the year, and t...
- 4 Repeat step 3... and minute. The seconds sta...

Notes

- If you do not pre... 1 minute while se... setting will be ca...
- A 100-year calen... the unit. When t... week is automati... MON = Monday... WED = Wednesd... FRI = Friday, SA...

To display the y

During clock displa... once for the date, a... After a few seconds... to the current time...



Los botones VOLUME + y ►II tienen un punto táctil.

Español

RADIO RELOJ DESPERTADOR CON BASE PARA REPRODUCTOR DE AUDIO PORTÁTIL

Por favor lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y operar este equipo. Recuerde que un mal uso de su aparato podría anular la garantía.

Registro del propietario

El número de modelo y el número de serie se encuentran en la parte inferior.

Anote el número de serie en el espacio que se proporciona a continuación. Consúltelos siempre que llame a un distribuidor Sony en relación con este producto.

N.º de modelo ICF-CS15iP

N.º de serie _____

Para clientes en los Estados Unidos
Registre este producto en línea en <http://www.sony.com/productregistration>. Un registro adecuado nos permitirá enviarle correos periódicos sobre nuevos productos, servicios y otros anuncios importantes. El registro de su producto también nos permitirá comunicarnos con usted en el caso improbable de que el producto necesite ajuste o modificación. Gracias.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra los agujeros de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc., y no ponga velas encendidas encima del aparato.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga nunca el aparato a salpicaduras ni coloque sobre él objetos que contengan líquido, como jarrones.

No instale el aparato en un espacio cerrado, como una estantería para libros o un armario empotrado.

No exponga las baterías (el paquete de baterías o las baterías instaladas) a un calor excesivo como el sol directo, fuego o similar durante un período prolongado.

Dado que el enchufe principal se utiliza para desconectar la unidad de la red eléctrica, conecte la unidad a una toma de corriente de ca fácilmente accesible. Si nota algo anormal en la unidad, desconecte la clavija principal de la toma de corriente de ca inmediatamente.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de ca (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.

Tanto la placa de identificación como la información importante concerniente a la seguridad están situadas en la parte inferior exterior.

Se le advierte que cualquier cambio o modificación no autorizada expresamente en este manual podrá anular la autorización que usted tiene para utilizar este equipo.

PRECAUCIÓN

Evite el riesgo de explosión si se cambia incorrectamente la batería. Cámbiela solo por otra del mismo tipo.

NOTA

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites estipulados para un dispositivo digital de Clase B, en conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están designados para ofrecer protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podrá ocasionar interferencias nocivas para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias de radio nocivas para la recepción de radio o televisión, lo que podrá determinarse apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir las interferencias tomando una o más de las medidas siguientes:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV para que le ayude.

ADVERTENCIA

- Cambie la batería de reserva del reloj por una batería de litio Sony modelo CR2032 y la batería del control remoto por una batería de litio Sony modelo CR2025. Usar otra batería puede presentar riesgo de incendio o explosión.
- La batería puede explotar si se utiliza en forma inadecuada. No la recargue, desarmar ni la arroje al fuego.
- Deseche la batería agotada de inmediato. De acuerdo con las leyes y directrices ambientales locales vigentes. Manténgala fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de seguridad importantes

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Guarde estas instrucciones.
- 3) Preste atención a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No utilice este aparato cerca del agua.
- 6) Límpielo solamente con un paño seco.
- 7) No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8) No instale el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de salida de calor, estufas, u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- 9) No anule la función de seguridad de la clavija polarizada o de tipo con puesta a tierra. Una clavija polarizada tiene dos cuchillas con una más ancha que la otra. Una clavija de tipo con puesta a tierra tiene dos cuchillas y una tercera espiga de puesta a tierra. La cuchilla ancha o la tercera espiga están provistas para su seguridad. Si la clavija provista no encaja en su toma de corriente, consulte con un electricista para que le reemplace la toma de corriente obsoleta.
- 10) Proteja el cable de alimentación para impedir que pueda ser pisado o pinchado, particularmente en los enchufes, tomas de corriente con extensión eléctrica y puntos donde salen del aparato.
- 11) Utilice solamente aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
- 12) Utilícelo solamente con el carrito, estante, tripode, soporte, o mesa especificado por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando se utilice un carrito, tenga cuidado al mover la combinación de carrito/aparato para evitar que se vuelque y le ocasione heridas.
- 13) Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.
- 14) Solicite toda asistencia técnica a personal cualificado. El servicio de reparación será necesario cuando el aparato haya sido dañado de cualquier forma, tal como cuando esté dañado el cable de alimentación o la clavija, se haya derramado líquido o hayan caído objetos al interior del aparato, el aparato haya sido expuesto a la lluvia o humedad, no funcione normalmente, o se haya dejado caer.



Sólo para el estado de California, EE. UU.

Material de perclorato: puede requerir una manipulación especial; consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
Material de perclorato: la batería de litio contiene perclorato

Precauciones

- Para desconectar la unidad de ca del suministro de alimentación, tómela del enchufe, no del cable.
- Debido a que el altavoz utiliza un imán potente, mantenga las tarjetas de crédito que utilizan codificación magnética o los relojes de cuerda, televisores de tubos de rayos catódicos (CRT) o proyectores, etc. alejados de la unidad para evitar posibles daños causados por el imán.
- No coloque la unidad cerca de una fuente de calor, como un radiador o conducto de aire, o en un lugar que esté expuesto a la luz solar directa, polvo excesivo, vibración mecánica o golpes.
- Deje que el aire circule adecuadamente para evitar la acumulación interna de calor. No coloque la unidad sobre una superficie (tapete, manta, etc.) o cerca de materiales (cortinas) que puedan obstruir los orificios de ventilación.
- En caso de que un objeto sólido o líquido cayera sobre la unidad, desenchúfela y haga que la revise personal calificado antes de proseguir con su uso.
- Durante una tormenta eléctrica, no toque la antena (aérea) ni el enchufe.
- No toque la unidad con las manos mojadas.
- No coloque la unidad cerca del agua.

NOTAS SOBRE LA BATERÍA DE LITIO

- Limpie la batería con un paño seco para garantizar un contacto adecuado.
- Asegúrese de observar la polaridad al instalar la batería.
- No sostenga la batería con pinzas metálicas; de lo contrario, podría producirse un cortocircuito.

Nota

- En la Guía de referencia, el término "iPod" hace referencia en general a las funciones de un iPod o iPhone, a menos que el texto o las ilustraciones especifiquen lo contrario.

Si tiene alguna pregunta o problema en relación con su unidad, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

Operaciones

Fuente de alimentación

Esta unidad contiene una batería CR2032 como fuente de alimentación de reserva para mantener el reloj y la alarma en funcionamiento durante una interrupción en el suministro eléctrico (Sistema "No Power No Problem" [Sin alimentación/Sin problemas]).

Cuándo se debe cambiar la batería

Cuando la batería se descargue, el símbolo "☹" aparecerá en el visor. Si se produce una interrupción en el suministro eléctrico mientras la batería está descargada, se borrarán la alarma y la hora actuales. Cambie la batería por una batería de litio Sony modelo CR2032. Usar otra batería puede provocar un incendio o una explosión.

Nota

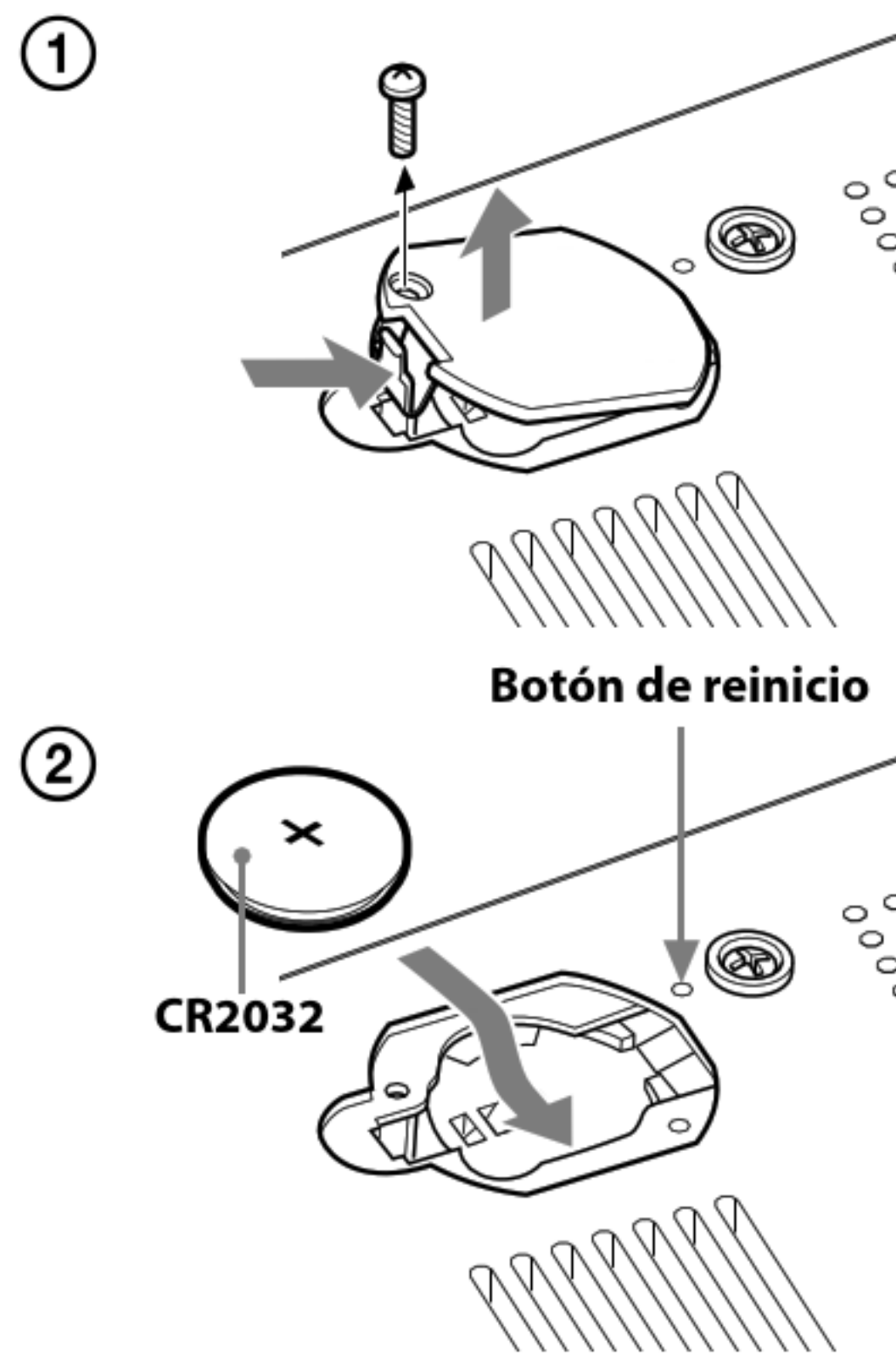
- Si "AM 12:00" parpadea en el visor cuando se conecta por primera vez la unidad a una toma de corriente de ca, es posible que la batería tenga poca carga. En este caso, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

Cómo cambiar la batería

- 1 Mantenga el enchufe de ca conectado a la toma de corriente de ca, extraiga el tornillo del compartimento de la batería en la parte inferior de la unidad y abra la tapa (consulte la Fig. ①).
- 2 Retire la batería usada y coloque una nueva en el compartimento de la batería de manera tal que el lado + quede hacia arriba (consulte la Fig. ②).
- 3 Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería y ajuste el tornillo.
- 4 Presione ►II, RADIO BAND, AUDIO IN o SNOOZE/BRIGHTNESS en la unidad para desactivar el símbolo "☹" en el visor.

Nota

- Cuando cambie la batería, no desconecte el enchufe de la toma de corriente de ca. De lo contrario, se borrarán los ajustes de fecha actual, hora actual, alarma y emisora.



Cómo reiniciar la unidad

Presione el botón de reinicio con un objeto con punta si la unidad no funciona correctamente. Los ajustes de alarma, emisora y hora actual, etc., volverán a su configuración de fábrica (consulte la Fig. ②).

Cómo cargar su iPod

Puede usar la unidad como un cargador de la batería. La carga comienza cuando se conecta el iPod a la unidad. El estado de carga aparece en el visor del iPod. Para obtener más detalles, consulte la guía de usuario de su iPod.

Cómo configurar el reloj

Cómo configurar el reloj por primera vez

Esta unidad está preestablecida de fábrica con la hora estándar del Este (Eastern Standard Time, EST) de los EE. UU. actual y funciona con una batería de reserva. La primera vez solo debe enchufar la unidad y seleccionar su zona horaria.

1 Enchufe la un

La hora estándar aparecerá en el

2 Mantenga pre

al menos 2 s. El número de a

3 Presione TIM

para seleccion

siguiente man

Número de área
1
2
3
4
5
6
7

4 Presione DSP

valor.

Notas

- Para cancelar la hora, presione en el paso 4.
- Es posible que su reloj no funcione correctamente si es necesario, configure el reloj manualmente en el reloj correcto en el reloj.

Cuando comien

Este modelo se ajusta al horario de verano. "☼" se visualizará en el visor de verano y desaparecerá cuando finalice este

- El horario de verano del segundo dom
- El horario estándar el primer domingo

Cómo cancelar el horario de verano

Es posible cancelar el horario de verano. Mantenga presionada BRIGHTNESS al menos 2 s durante al menos 2 s el reloj. "☼" y "OFF" aparecerán en el visor que se canceló el ajuste de verano. El visor reg

Notas

- Los cambios en el horario de verano en la zona (anterior) están sujetos a las leyes de cada país. Si la interferencia con el modo automático de hora se visualiza de forma incorrecta según sea necesario, consulte un país o una región. En verano, deben cambiarse el horario de verano. Para volver a activar el horario de verano, presione BRIGHTNESS durante al menos 2 s. "☼" y "On" aparecerán en el visor que se activó el ajuste de verano. El visor r

Cómo configurar el reloj manualmente

Para cambiar manualmente el reloj, realice los siguientes pasos:

- 1 Enchufe la un
- 2 Mantenga pre el año parpad
- 3 Presione TIM para configur
- 4 Repita el paso el día, la hora. Los segundos co

Notas

- Si no presiona ni el reloj, se cancel
- Hay un calendario instalado en la unidad que visualiza automáticamente el día de la semana. MON = lunes, TUE = martes, WED = miércoles, FRI = viernes, SA

Cómo visualizar

Durante la visualización de CLOCK una vez en el visor se presionó nuevamente. Después de varios segundos volverá a la hora ac

Control r

Antes de usar por primera vez el suministro, retire la película protectora (remoto) de la unida



Los botones VOL +

OFF

- Finalice la función de reproducción.
- Detenga el tiempo de repetición de alarma actualmente.